



Franco-Folies

Enfin un budget équilibré

page D2



Hommage

Stewart Hopps se bat encore... même à 86 ans

page D6

Histoires de familles

Galant, tu perds ton temps nous chante a cappella les airs perdus du folklore québécois



Denis Dufresne

denis.dufresne@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Longtemps confinés à la période des Fêtes, du moins au Québec, la musique et les chants traditionnels semblent portés par un certain renouveau ces dernières années, avec des groupes tels Les Charbonniers de l'enfer, Le Vent du nord et La Volée d'écasters.

Il faudra désormais composer également avec l'ensemble vocal a cappella Galant, tu perds ton temps, formé de cinq chanteuses et d'un percussionniste, qui se consacre au répertoire chanté traditionnel.

«Le chant a cappella c'est vieux comme façon de chanter. C'est peut-être nouveau sur disque, mais dans les fêtes de l'époque on chantait pour donner un break aux musiciens. Il faut dire aussi qu'ici, des gens comme Les Charbonniers de l'enfer ont ouvert la voie», explique Jacinthe Dubé, l'une des cinq voix féminines de cet ensemble formé en 2003 à Montréal.

Seul garçon du groupe, Jean-François Berthiaume, accompagne les chanteuses avec ses percussions.

«Ce sont des instruments de percussions québécois traditionnels, pieds, tambour à mailloche, tambourine, valise, triangle, cloche, etc.», explique le «galant» de la formation.

Le groupe, qui a auto-produit son premier album, sorti l'an dernier, reconnaît que la musique traditionnelle n'a pas toujours eu la cote au Québec, particulièrement dans les années 80 et 90.

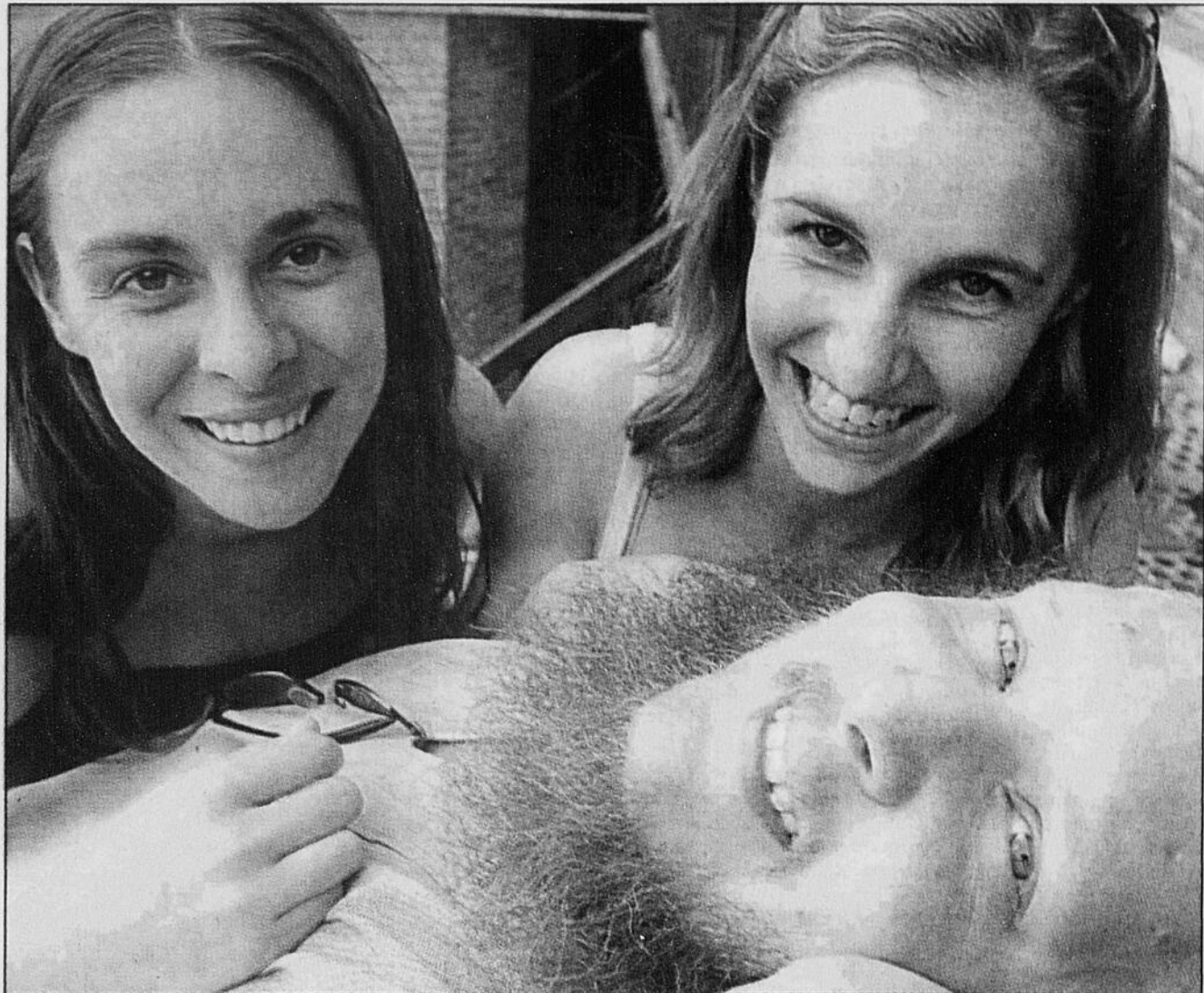
Mais aujourd'hui, bien des jeunes d'ici s'entichent des musiques du monde, qui, bien souvent, sont elles-mêmes issues de musiques traditionnelles de différents coins du globe, bien que celles-ci soient souvent amalgamées aux sonorités techno.

«Au Québec on a tendance à dire que si ça vient d'ailleurs c'est meilleur», constate à ce propos Josianne Hébert, autre chanteuse de la formation.

Issus de différents milieux, tant musicaux que géographiques, les membres de Galant, tu perds ton temps, un nom inspiré du titre d'une chanson traditionnelle, ont été réunis par leur amour de la chanson folklorique.

«Nous avons choisi la chanson a cappella d'abord parce que nous aimons les voix, mais aussi parce qu'on sait que, de cette façon, les gens sont plus enclins à porter attention aux paroles de ces chants traditionnels», explique Josianne.

Le groupe est en concert jeudi soir dans le cadre du bloc «Les belles gueules de chez nous», au Festival des traditions



Imacom, Jocelyn Riendeau

La formation Galant, tu perds ton temps, qui fait dans la chanson traditionnelle a cappella, se produit jeudi à compter de 20 h 30 au Festival des traditions du monde, dans l'arrondissement de Fleurimont.

du monde, qui se déroule du 11 au 14 août au parc Central de l'arrondissement de Fleurimont.

Thématique féminine

«On se concentre sur un répertoire à thématiques féminines, c'est un choix. Les femmes chantaient ces chansons-là à la maison durant les travaux de tissage, pendant le ménage et la préparation des repas», illustre Josianne Hébert.

Les textes de ces chansons, souvent écrits au XIXe siècle et au début du XXe, étonnent parfois par leur petit côté grivois, mais aussi par leur poésie.

«Dans la société traditionnelle, l'amour et la sexualité étaient des sujets tabous. On ne devait pas parler, par exemple, de notre nuit de noce, alors la chanson était comme un exutoire. Mais il y a aussi des textes poétiques, de belles images, parfois naïves, mais vraies», observe Jacinthe Dubé.

Faire de la chanson traditionnelle en 2005 nécessite évidemment un certain de

travail de recherche.

«La plupart des chansons sont de souche française, mais aussi irlandaise. Les archives du folklore de l'Université Laval constituent un véritable trésor pour nous, mais la principale source demeure, encore aujourd'hui, la famille», mentionne Jacinthe Dubé.

Josianne Hébert signale à ce propos que sa grand-mère Evelina Provencher, de Tingwick, avait l'habitude depuis ses 18 ans de conserver dans des recueils les chansons qu'elle chantait et entendait.

«Une des chansons de notre disque, «La complainte», nous vient d'elle!» dit-elle.

Les 19 chansons qui se retrouvent sur l'album de Galant, tu perds ton temps sont issues de diverses sources, mais, rappelle Jacinthe Dubé, leurs auteurs sont la plupart du temps inconnus.

«C'est une démarche que je trouve noble: aujourd'hui on ne parle que de droits d'auteur, alors que ces gens-là ont écrit des textes et composé des musiques, mais on ne sait rien d'eux! Ils n'avaient

pas de reconnaissance et ça c'est noble à mon avis!» mentionne-t-elle.

À défaut du nom de leurs auteurs et de leurs compositeurs, les chansons que l'on retrouve sur le disque de Galant, tu perds ton temps ont toutes une source.

«Il y a comme un protocole dans la musique traditionnelle: si tu apprends une chanson de quelqu'un, tu lui demandes la permission avant de la chanter ou de l'endisquer», fait remarquer Josianne Hébert.

Jacinthe Dubé fait valoir pour sa part que les aînés bénéficient d'un grand respect auprès des groupes de musique traditionnelle.

«Ce n'est pas dans notre culture de les respecter. On a plutôt tendance à blâmer les vieux pour les coûts en santé, par exemple. Or, dans le milieu de la chanson tradi-

tionnelle c'est tout le contraire», dit-elle.

Beaucoup de chansons ont évidemment échappé aux ethnologues qui ont parcouru la campagne québécoise dans les années 60 pour enregistrer et conserver ces airs et ces histoires d'un autre temps.

«Il y a bien sûr des choses qui se sont perdues, des airs qui ont fait danser des familles entières et c'est dommage. Mais il y a aussi un public qui vient nous voir et souvent les gens vont développer par la suite le goût de sauvegarder ce qui se chante dans leur famille», illustre Jacinthe Dubé.

Les membres de Galant, tu perds ton temps n'ont toutefois pas la prétention de vouloir sauver le patrimoine chanté québécois.

«J'ai plutôt l'impression de m'amuser et que les autres en bénéficient. J'ai pour mon dire qu'il y a des choses qui se perdent et d'autres qui se créent. Je pense même que quelqu'un qui chante dans sa famille fait quelque chose de bien plus noble que nous!» affirme Jean-François Berthiaume.

LA MAISON DU CINÉMA

www.lamaisonducinema.com

- SHERIF FAIS-MOI PEUR (V.F.) (G) 1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h30
- HORLOGE BIOLOGIQUE (V.O.F.) (13+) 1h05 - 3h30 - 7h05 - 9h25
- FURTIF (V.F.) (GDJE) JOSH LUCAS 1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h30
- L'ÎLE (V.F.) (GDJE) EWAN MCGREGOR 12h50 - 3h30 - 6h50 - 9h30
- AURORE (V.O.F.) (13+) MARIANNE FORTIER HELENE BOURGEOIS-LECLERC / SERGE POSTIGO 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20
- CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE (V.F.) JOHNNY DEPP (G) 12h55 - 3h25 - 6h55
- DOIT AIMER LES CHIENS (V.F.) (G) DIANE LANE / JOHN CUSACK 6h50 - 9h30
- PINNOCHIO 3000 (V.F.) (G) FILM D'ANIMATION 12h50 - 3h30
- SKY HIGH ÉCOLE DES SUPERHÉROS (V.F.) (G) KURT RUSSELL 1h05 - 3h20 - 7h10 - 9h25
- C.R.A.Z.Y. (V.O.F.) (13+) MICHEL CÔTÉ 12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h20
- LA GUERRE DES MONDES (V.F.) (13+) 12h50 - 3h35 - 6h50 - 9h35
- LES 4 FANTASTIQUES (V.F.) (G) 3h20 - 7h10 - 9h25
- GARÇONS SANS HONNEUR (V.F.) (13+) OWEN WILSON / VINCE VAUGHN 1h10 - 3h25 - 6h55 - 9h35
- MADAGASCAR (V.F.) (G) 1h10
- M. & MME SMITH (V.F.) (13+ VIOLENCE) 9h20

63, KING OUEST, 566-8782

Bon départ pour Horloge Biologique

Émilie Côté
MONTREAL

Le beau temps a éloigné les Québécois des cinémas le week-end dernier, mais un billet de cinéma sur quatre a été vendu pour *Horloge Biologique*. Le film a obtenu des recettes satisfaisantes de 511 372\$ au box-office québécois, au premier rang devant les versions anglaise et française de *Dukes of Hazzard* (447 179\$).

La météo clémente fait en sorte que les Québécois ont peu fréquenté les cinémas, confirme Matthieu Strélski, de Cineac, la firme qui compile les entrées des cinémas de la province. Lors du week-end d'ouverture d'*Aurore*, par exemple, le box-office québécois totalisait 3 538 668\$, alors que la fin de semaine dernière, les recettes des cinémas de la province totalisaient 1 920 734\$. Résultat: selon Cineac, le film de Ricardo Trogi a obtenu 511 372\$ pour sa fin de semaine de sortie, soit moins qu'*Aurore* (953 708 \$), *Le Survivant* (657 378\$) et *C.R.A.Z.Y.* (595 435 \$).

Nicole Robert, de Go Films, se réjouit du fait que le film de Ricardo Trogi ait obtenu 25% des parts du marché québécois. «Ça dénote que les gens veulent voir le film, affirme la productrice. *Horloge Biologique* passe à travers tout: il y a eu une panne de son à la première et l'image était hors-foyer lors de la présentation de la copie zéro!»

Elle n'avait pas prévu que le thème du film - les aléas de la paternité - donnerait lieu à un mini-débat social. «Tout le monde en parle, dit-elle. Et les gens prennent le sujet au sérieux. Il y a un bouche à

oreille extraordinaire.»

La productrice scrutera à la loupe le cheminement du second opus du réalisateur de *Québec-Montreal*, mais elle est déjà très satisfaite de sa lancée au box-office. «C'est extraordinaire compte tenu de la température. Cela démontre le succès du film dans les régions.»

Rappelons qu'*Horloge Biologique* sera présenté au Festival international du film de Toronto dans la section du cinéma mondial contemporain. (La Presse)

GALAXY
Sherbrooke
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
galaxycinemas.com

Semaine du 5 août au 11 août 2005

PINOCCHIO 3000 (G)
Tous les jours : 13 h, 15 h 25

DOIT AIMER LES CHIENS (G)
Tous les jours : 19 h 10, 21 h 25

HORLOGE BIOLOGIQUE (13 ans +)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 13 h, 15 h 30, 19 h, 21 h 45

CRAZY (13 ans +)
Tous les jours : 12 h 50, 15 h 40, 18 h 50, 21 h 35

GARÇON SANS HONNEUR (13 ans +)
Tous les jours : 12 h 40, 15 h 35, 18 h 40, 21 h 45

HAUTE TENSION (16 ans et + V)
Tous les jours : 12 h 25, 14 h 25, 16 h 25, 18 h 55, 21 h 50

FURTIF (GDJE)
Tous les jours : 12 h 40, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 40

STEALTH (GDJE)
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 50, 21 h 50

SHÉRIF FAIS MOI PEUR (G)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 55, 15 h 50, 18 h 45, 21 h 55

SKY HIGH : L'ÉCOLE DES SUPERHÉROS (G)
Tous les jours : 13 h 05, 15 h 35, 19 h, 21 h 25

L'ÎLE (GDJE)
Tous les jours : 12 h 30, 15 h 25, 18 h 35, 21 h 40

AURORE (13 ans et +)
Tous les jours : 12 h 55, 15 h 30, 19 h 05, 21 h 30

HORLOGE BIOLOGIQUE (13 ans et +)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 18 h 30, 21 h 30

ÉCRANS COURBÉS SON NUMÉRIQUE 12 SALLES

Les spectacles

LE VIEUX CLOCHER
de Magog

Bléue
64, rue Merry Nord, Magog
Rés. : (819) 847-0470

LES CONSEILLERS DU Groupe Invitatus PRÉSENTENT

MASSICOTTE CRAQUE

«Je craquel! Une énergie littéralement contagieuse!» - Marc Claude Bernard, *Stylem FM* CQ

«MISSION ACCOMPLIE. Un retour sur scène réjouissant.» - Maxime Desrosiers, *Journal de Mtl*

«Il présente sans aucun doute le spectacle le plus solide de sa carrière!» - Serge Desrosiers, *Journal de Québec*

«Massicotte en plein contrôle!» - Kathleen Lavoie, *La Sábée*

Du mardi au samedi, du 9 août au 4 septembre
Les vendredis et samedi, du 9 au 17 septembre

www.vieuxclocher.com

1^{re} édition Course des canards Desjardins 2005

Le dimanche 21 août 2005
Lac des Nations — Parc Jacques-Cartier — Sherbrooke
Pique-nique familial — Animation pour tous — de midi à 16 h

GRATEZ ET GAGNEZ ...

Thibault Wave 2005
3 750 \$
15 bons d'achats de 250 \$

BILLET 10 \$
Billets en vente chez les commanditaires participants.

À LA COURSE POPULAIRE
Les 7 premiers canards gagnent...
16 500 \$ en argent

1 an d'épicerie Super C
1 bon d'achat de 1 250 \$

Téléphone Fondation du CHUS (819) 820-6450

Cinéma maison

Un couple bourré de talent



Sonia Sarfati
ssarfati@lapresse.ca
Collaboratrice

«Comme une image»

★★★(★)

Comédie de moeurs d'Agnès Jaoui. Avec Marilou Berry, Agnès Jaoui, Jean-Pierre Bacri. Sortie: 9 août.

Avec «Comme une image», Agnès Jaoui et Jean-Pierre Bacri ont remporté le prix du meilleur scénario, l'an dernier, à Cannes. Ce couple, à l'origine d'«Un air de famille», «Smoking» et autres «On connaît la chanson», est décidément bourré de talent. D'autant que madame, désormais, réalise. Et, là encore, elle performe - comme elle l'a prouvé dans «Le Goût des autres». Il aurait été bête de s'arrêter en si bon chemin. Elle s'est donc réinstallée derrière - et devant - la caméra pour «Comme une image». On y suit Lolita qui, malgré ses kilos en trop, semble invisible aux yeux de son père, un écrivain égoïste marié à une jeune femme qui se prend pour une liane. Aveugle, donc, et sourd aussi, le papa ne s'aperçoit pas du talent de chanteuse de sa fille. Une prof de chant mariée à un (autre) écrivain viendra mêler les cartes. Pour le mieux? Faites confiance à Agnès!

Winn-Dixie

★★★

V.O.: Because of Winn-Dixie. Comédie familiale de Wayne Wang. Avec Jeff Daniels, Anna Sophia Robb, Dave Matthews. Sortie: 9 août.

La jeune Anna Sophia Robb est sûrement de celles que l'on préfère voir du bon côté. Son regard de nuit en fera en effet trembler quelques-uns dans «Charlie and the Chocolate Factory» où elle n'a pas le beau rôle; alors qu'il parvient à être attachant dans «Because of Winn-Dixie». De la graine de comédienne, quoi! Elle interprète ici la petite Opal, orpheline de mère et fille d'un pasteur qui reçoit ses ouailles dans un magasin général. Pas par choix. En fait, ils se sentent un peu comme des chiens dans un jeu de quilles dans ce village où on n'a pas la bienvenue facile. Le sourire non plus. Tout changera le jour où Winn-Dixie entrera dans la vie de l'enfant. Un bon gros chien, de ceux qui donnent envie d'adopter un toutou. À l'origine de cette charmante histoire pas si anecdotique que ça, un roman plus charmant encore (oui, on peut l'acheter!) de Kate di Camillo.

Le Retour des Yamakasi

★★

Film d'action de Julien Seri. Avec Châu Belle Dinh, William Belle, Malik Diouf. Sortie: 9 août

On ne le dira pas trop fort mais l'absence de Luc Besson au générique de ce «Retour des Yamakasi», sous-titré «Les

Fils du vent», est peut-être (peut-être seulement) un manque. Aie, ça fait mal de dire de tels trucs! Mais, bon, chose certaine, cette deuxième mouture, fruit d'un règlement plus ou moins à l'amiable devant le juge d'une histoire qui a opposé le sympathique (!) Besson à Julien Seri (le réalisateur pressenti pour le premier film... mais pourquoi raconter tout ça : on s'en fout!)... cette suite, donc, se prend sérieusement au sérieux et finit par nous les casser (que l'on en ait ou pas). Tous les Yamakasi, ces magnifiques acrobates urbains (faut leur rendre ce qu'ils méritent), sont de retour et filent vers l'Asie... pour porter leur bonne parole - parce qu'une manière de discours un peu gnangnan remplace ici pas mal de scènes d'action. Dommage.

Roswell (The complete third season)

★★★(★)

Série télévisée créée par Jason Katims. Avec Shiri Appleby, Jason Behr, Katherine Heigl, Majandra Delfino. En anglais avec sous-titres français ou anglais. Sortie: 9 août

Troisième et dernière saison de «Roswell», série de la Fox... qui n'a pas survécu à l'apparition de «Smallville», série créée par Warner qui joue dans les mêmes plates-bandes - et ce n'est pas une coïncidence. Dans les deux émissions, tout commence par une chute de météorites. À Smallville, l'un d'entre eux est le véhicule du futur Superman. À Roswell, où des extra-terrestres ont (vraiment) atterri, ils protègent quatre jeunes gens venus d'ailleurs pour... pour quoi, au juste? Sauver la Terre ou l'anéantir? Des réponses sont données dans les deux premières saisons, la deuxième se terminant sur un crescendo de drames: la mort d'un des personnages importants, la trahison d'un des personnages importants et le départ d'un des personnages importants vers les étoiles. Voici donc la conclusion de la première «victime» du jeune Superman.

Autres sorties (9 août)

«Kung Fu Hustle»: comédie d'arts martiaux de Stephen Chow, avec Stephen Chow, Yuen Qiu. Un «élu», jeune comme il se doit, reçoit la mission de sauver le monde, en péril comme il se doit. Des combats, des effets numériques, de l'autodérision, bref, le film asiatique parfaitement inutile... et jouissif.

★★★

«Dallas 362»: drame de Scott Caan, avec Scott Caan, Jeff Goldblum, Selma Blair. Il y a des cahots sur le chemin que l'on emprunte pour trouver le sens de la vie - nouveau proverbe, ici, «ouest-américain»?

★

Appréciation

Chef d'oeuvre: ★★★★★

Très bon: ★★★★★

Bon: ★★★

Passable: ★★

À éviter: ★

Budget équilibré pour les FrancoFolies

Lia Lévesque (PC) MONTREAL

Les FrancoFolies de Montréal viennent «enfin» d'atteindre l'équilibre budgétaire pour l'édition 2005 qui a eu cours du 28 juillet au 6 août.

Alain Simard n'était pas peu fier d'en faire l'annonce, hier en conférence de presse à Montréal, surtout que comme d'autres événements majeurs, il se dit victime de la tiédeur du gouvernement fédéral à cause du scandale du programme des commandites.

Il reste toutefois un déficit accumulé de «deux cent quelque mille», a toutefois noté M. Simard. Le festival en était à sa 17e édition et dispose d'une enveloppe de 8 millions \$.

L'organisation a bon espoir d'obtenir un plan triennal de financement de la part du ministère québécois du Tourisme.

Du fédéral, elle espère qu'il trouve moyen d'instaurer un programme d'appui aux grands événements, malgré la controverse qui a entaché le programme des commandites.

Le festival, qui vise à promouvoir la chanson française sous tous ses angles, a enregistré «près d'un million d'entrées sur le site» (pas nécessairement le même nombre de spectateurs).

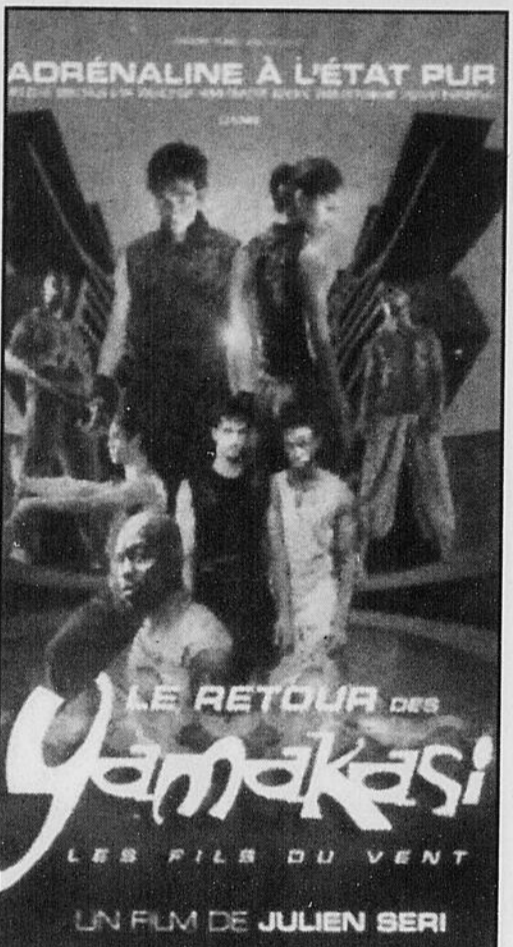
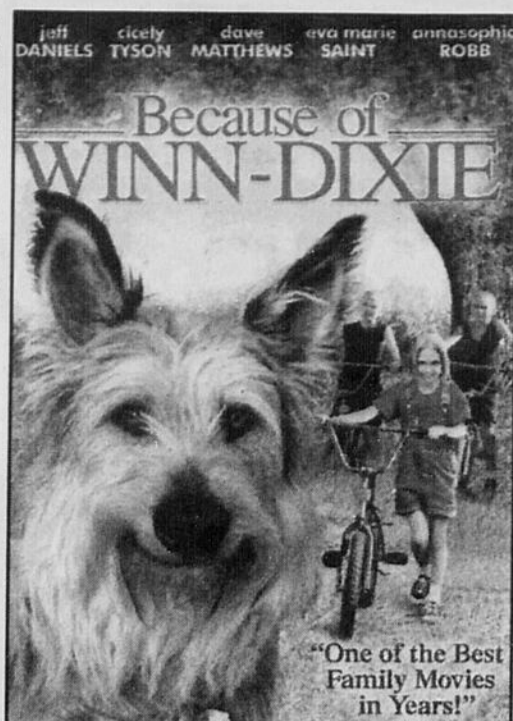
Pour l'organisation, il s'agit de la deuxième meilleure vente dans les kiosques, après l'édition du 15e anniversaire, qui comptait une journée de plus.

M. Simard admet que la température exceptionnellement clémente de cet été a favorisé l'achalandage.

Une dizaine de spectacles en salle étaient à guichets fermés sur une cinquantaine. Il y avait 150 concerts gratuits à l'extérieur, dont l'hommage à Beau Dommage, «Beau d'hommage», qui a attiré 100 000 spectateurs. Ce spectacle sera d'ailleurs diffusé à Radio-Canada dimanche prochain à 20h30, précédé d'un documentaire.

L'organisation s'est aussi félicitée de la couverture des médias de France, de Belgique, de Suisse, des États-Unis.

L'an prochain, les FrancoFolies occuperont une autre case de la période festive estivale, se déroulant du 8 au 17 juin 2006, à cause de la tenue des Jeux gais en août.



AVIS LEGAL

Photos à titre indicatif seulement. *PDSF de l'ACCENT GS 2005 à partir de 10 495 \$ à l'achat comptant (calculé après déduction du rabais de 2 500 \$ pour l'achat comptant). Exemple : PDSF de l'ACCENT GS 12 995 \$ moins le rabais de 2 500 \$ = 10 495 \$. **PDSF de l'ELANTRA GL 2005 à partir de 11 995 \$ à l'achat comptant (calculé après déduction du rabais de 3 000 \$ pour l'achat comptant). Exemple : PDSF de l'ELANTRA GL 14 995 \$ moins le rabais de 3 000 \$ = 11 995 \$. Transport, préparation, taxes et immatriculation en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location de Hyundai Auto Canada. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement et selon la disponibilité chez le concessionnaire. Offre d'une durée limitée avec livraison d'essai au 31 août 2005.

LIQUIDATION Y A DE QUOI

>> sourire!

DE HYUNDAI



PDSF: 12 995*

RABAIS DE
2 500 \$
À L'ACHAT

DISPONIBLE
SUR TOUS LES MODÈLES
ACCENT

Accent GS
PRIX D'ACHAT COMPTANT
10 495 \$*



Accent GS 2005

Elantra GL 2005

RABAIS DE
3 000 \$
À L'ACHAT
PRIX D'ACHAT COMPTANT
11 995 \$**



PDSF: 14 995*

GARANTIE
5-5-5

5 ans / 100 000 km

GLOBALE LIMITÉE. ASSISTANCE ROUTIÈRE**. GROUPE MOTOPROPULSEUR.



hyundaicanada.com

Garantie complète de Hyundai sans franchise. **24 heures, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel suffit.

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben

GO! GO! GO! OUAIS!
 QUEL COUP! YAHOU!
 MON DIEU! QUE REGARDEZ-VOUS? DU HOCKEY? DU BASKETBALL?
 DU GOLF!
 DU GOLF? MAIS L'UN, TU M'AS TOUJOURS DIT QUE C'ÉTAIT ENNUIANT DE REGARDER LE GOLF À LA TÉLÉ!
 CA, C'ÉTAIT AVANT!
 ET VOICI T'ASSURER SUR LE 12^{ÈME} VERT.

Blondinette

TE SOUVIENS-TU DE NOTRE PREMIÈRE FÊTE D'ANNIVERSAIRE, CHERI?
 BIEN SÛR QUE OUI!
 DES SOUVENIRS PAREILS SONT GRAVÉS À JAMAIS DANS MA MÉMOIRE.
 C'ÉTAIENT LES MEILLEURES BOULETTES SUÉDOISES QUE J'AI MANGÉES!

Hagar l'horrible

QU'EST-CE QUI EST ÉCRIT?
 «NOUS SOMMES EN VACANCES, ALORS NOUS NE POURRONS PAS VOUS MENER À LA SALLE DES TRÉSORS...»
 ... VOUS DEVRIEZ PLÛTÔT ALLER PILLER LE CHÂTEAU VOISIN!

Votre horoscope

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Avec l'appui de Mercure en Lion, la vie publique et les circonstances de société devraient vous sourire. Voici une excellente journée pour prononcer un discours ou pour plaider une cause. Les gens se montreront réceptifs à votre point de vue et enclins à envisager vos suggestions. Possibilité d'expansion sur le plan de la communication et de la correspondance.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Les excès et l'avidité sont les seules choses qui pourraient miner une situation agréable. Il n'y a aucun mal à vouloir améliorer votre sort, du moment que vous êtes capable de vous contenter de vos acquis dans le moment présent et de les apprécier pleinement. Outre cela, l'influence de Vénus en Vierge vous réserve de beaux moments sur le plan amical ou sentimental.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Maintenant que la Lune va à la rencontre de Jupiter dans votre Signe, tout ce qui se rapporte à vos biens matériels est favorisé. Voici un bon mardi pour faire une nouvelle acquisition, particulièrement si celle-ci s'insère dans le cadre du foyer. Le confort domestique vous réserve de bons moments; n'hésitez donc pas à lui accorder votre priorité au détriment de la vie sociale.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Une peine partagée est une peine allégée. Il est fortement indigne de parler d'une affaire qui vous embête que de garder le malaise à l'intérieur de vous-même. N'ayez surtout pas peur d'importuner les autres en allant vous confier à eux. En plus de se sentir valorisés, plusieurs personnes de votre entourage se feraient un plaisir de vous écouter...

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Il n'est probablement pas possible d'atteindre le sommet de la gloire dès le début d'une entreprise. Quelques étapes intermédiaires sont indispensables avant de vous tailler une place de choix. Alors pour maximiser vos chances, il vaudra mieux miser sur la régularité de vos efforts plutôt que de vous mettre à sprinter à la dernière minute...

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Avec la Lune en Balance, les conflits de personnalité auraient grandement avantage à être contournés. L'effort que vous consentirez à fournir pour vous entendre avec quelqu'un que vous n'appréciez pas entraînera des répercussions positives sur le plan social ou professionnel. Votre rigueur et votre autodiscipline vous mériteront une récompense inestimable.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 C'est en osant vous affirmer que vous allez faire un bond vers l'avant. Vous êtes maintenant capable de passer outre certaines limites que vous perceviez jadis comme des restrictions. Il peut s'agir de barrières mentales que vous êtes capable de surmonter telles que des peurs ou des tabous, mais il peut aussi être question de cadres et de contextes extérieurs devenant plus permissifs.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Les changements que vous souhaitez apporter sont parfaitement réalisables, mais vous devez poser certains gestes pour les appeler, sinon pour les provoquer. Une modification apportée à votre routine et à votre façon habituelle de procéder peut agir comme catalyseur et entraîner de grandes transformations. N'ayez pas peur de l'inconnu. Faites le saut! Uranus est en Poissons.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 Profitez de la visite de la Lune en Balance, face au Bélier, pour prendre des initiatives et pour émettre des propositions. Les personnes de votre entourage seront prêtes à vous suivre et à vous appuyer, mais c'est vous qui devrez prendre le contrôle des opérations. Et il est même possible d'affronter une peur ou de surmonter un obstacle qui faisait jadis naître en vous un complexe d'infériorité.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 L'influence de Mars dans votre Signe vous aide à prendre le Taureau par les cornes! Les opportunités avantageuses se multiplieront dans la mesure où vous manifesterez de l'intérêt. C'est le temps de sortir de chez vous, d'interagir avec une vaste gamme d'individus, et de vous faire connaître. Trop de gens influents ignorent encore de quoi vous êtes capable!

du 21 MAI au 21 JUIN
 Vous êtes libre de briser un cycle qui mine votre paix d'esprit et votre bien-être quotidien. La Lune en Balance est une alliée qui devrait vous aider à mettre davantage d'équité et de justice dans un contexte qui vous encadre. Si vous avez une idée en tête, il est inutile de perdre votre temps à en parler; il vaut mieux agir concrètement en vue de la matérialiser.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 L'influence de la Lune en Balance pourrait faire ressentir au Cancer une culpabilité excessive et injustifiée. Vous ne pouvez tout simplement pas venir en aide à toutes les personnes qui vous réquisitionnent! Ne vous tracassez pas; il existe d'autres personnes disponibles et disposées à leur rendre service. Le plus important est de ne pas vous négliger en faisant passer les autres d'abord.

Éphémérides

Voici les éphémérides de La Presse Canadienne du 9 août

2001 - Le fabricant d'électronique C-Mac, de Sherbrooke, est vendu à Solectron, de la Californie, pour 2,7 milliards \$ US.

1999 - En Russie, Boris Eltsine limoge le premier ministre Sergueï Stepachine et nomme à sa place Vladimir Poutine.

1995 - Dans la guerre des gangsters, dans l'est de Montréal, une bombe tue deux personnes dont un enfant de 11 ans.

1990 - Deux ans après son bannissement de Séoul, le Canada autorise le sprinter Ben Johnson à réintégrer l'équipe d'athlétisme.

1985 - Des terroristes tirent sur un restaurant juif, rue des Rosiers, à Paris, tuant six personnes et en blessant 22.

1974 - Parti de Beyrouth pour Damas, un avion de l'ONU est abattu par un missile syrien, tuant tout l'équipage dont neuf Canadiens. - Un hélicoptère décolle d'une pelouse de la Maison-Blanche avec à bord Richard Nixon, poussé à la démission par l'affaire Watergate. Gerald Ford devient président.

1971 - L'adoption par Londres de l'emprisonnement sans procès, en Irlande du Nord, provoque des émeutes qui feront plus de 20 morts.

1969 - A Beverly Hills, l'actrice Sharon Tate, épouse de Roman Polanski, et quatre autres personnes sont assassinées par la bande de Charles Manson.

1948 - Paul-Emile Borduas et d'autres intellectuels du Québec publient le manifeste 'Refus Global'.

1945 - Trois jours après la destruction d'Hiroshima, un autre Boeing B-29 lâche une bombe atomique, sur Nagasaki.

1942 - Le régime colonial anglais arrête le mahatma Mohandas Gandhi, en Inde, le gardant interné jusqu'en 1944.

1941 - Le premier ministre anglais Winston Churchill arrive à Argentina, Terre-Neuve; lui et Franklin Roosevelt vont y élaborer l'Organisation du traité de l'Atlantique-Nord (Otan).

1917 - Une maison de Hugh Graham, propriétaire du Montreal Star, à Cartierville, est abîmée par une bombe; l'attentat sera relié à la position pro-conscription du journal.

1898 - Madrid accepte les conditions de paix de Washington: l'Espagne perd Cuba et les Philippines. 1878 - Ottawa tardant à faire construire le chemin de fer promis, la législature de Colombie-Britannique vote pour la sécession.

1842 - Le traité Webster-Ashburton entre l'Angleterre et les États-Unis précise la frontière avec le Canada, du Maine jusqu'aux Grands Lacs.

1792 - Une Commune insurrectionnelle évince la commune légitime, à Paris.

1759 - La Basse-Ville de Québec est ravagée par des tirs de la marine anglaise.

1535 - Jacques Cartier arrive aux îles Mingan, sur la Côte-Nord.
 Ils sont nés un 9 août:
 L'écrivain anglais Izaak Walton (1593-1683)
 Le poète et dramaturge anglais John Dryden (1631-1700)
 Le frère André, né Alfred Bessette (1845-1937)
 Le psychologue suisse Jean Piaget (1896-1980)
 Le danseur et chorégraphe russe Léonide Massine (1896-1979)
 L'auteur et chansonnier français Noël Noël, né Lucien Noël (1897-1989)
 Le cinéaste américain Robert Aldrich (1918)

Le mot perdu

CUISINE - Un mot de 7 lettres

F	G	A	L	I	M	E	N	T	A	T	I	O	N	S
S	I	R	A	F	H	U	I	T	R	E	H	C	A	
E	N	G	I	U	G	L	A	C	E	I	E	U	P	U
T	A	L	U	L	R	E	E	N	C	A	S	P	I	C
O	V	B	U	E	U	E	R	H	E	L	O	I	A	E
U	A	Y	O	L	A	P	I	N	S	C	K	E	O	S
F	R	M	H	L	U	P	O	U	I	E	A	D	B	I
F	I	E	C	I	S	I	P	Z	A	C	P	S	M	B
E	N	N	N	O	U	R	R	I	R	O	A	A	O	E
E	T	D	L	I	E	A	E	R	F	N	I	O	G	C
R	E	I	E	M	D	T	G	U	A	S	T	A	B	A
V	V	V	E	I	R	R	E	N	T	A	M	E	T	S
E	I	E	S	A	A	O	A	T	O	U	R	I	N	S
I	C	N	T	E	B	R	O	S	E	T	H	O	N	E
L	E	G	E	R	L	N	I	T	S	E	F	E	T	T

- | | | | |
|--------------|----------|---------|---------|
| ABATS | ENCAS | LEGER | RIS |
| ACHE | ENDIVE | LIEVRE | RIZ |
| AGAPES | ENTAME | METS | ROT |
| AIL | ETOUFFEE | MIE | SARDINE |
| ALIMENTATION | FAR | NAVARIN | SAUCE |
| ALOYAU | FESTIN | NOCE | SEL |
| ANANAS | FIGUE | NOURRIR | SORBET |
| ASPIC | FRAISE | OILLE | SUC |
| BECASSE | GLACE | OKA | SUPREME |
| BIS | GOINFRE | OLIVE | TARTE |
| BOEUF | GOMBO | PIEDS | TETEE |
| CHIPS | GRIL | POIREAU | THON |
| CHOU | GRUAU | RADIS | TOURIN |
| CIVET | GUIGNE | RAIE | |
| COPPA | HUITRE | REGAL | |
| ECLAIR | LAPIN | REPAS | |

Solution du dernier problème : **EMPRUNTEUR**

9 août 2005

No 969

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

9 août 2005 No 979

HORIZONTALEMENT

- Hache de guerre des Indiens - Perdant de la guerre de Sécession.
- Substance préparée pour prendre feu facilement - À ce moment-là.
- Il fleurit en mai - Personnes qu'on tourmente.
- Problème - Qui manifeste de la perversité.
- Pour désigner - Commence à exister - Luth à trois cordes.
- Circule à Pretoria - Se dit d'un nez court et large.
- On mange ses feuilles - Plumards.
- Ancien nom de Tokyo - Période de l'ère tertiaire.
- Endroit aménagé pour le tir de précision - Flasque - Abréviation chrétienne.
- Partie courbe de certains organes - Souillure.
- Toile de lin fine - On lui doit des chansons pleines de fantaisie.
- Vigueur - Inaccoutumé.

VERTICALEMENT

- Coup - Taché.
- Oubliée - Situation difficile.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	O	R	D	A	F	R	I	C	A	I	N
2	A	C	H	O	U	R	A	H	U	N	E	
3	R	E	E	R	E	M	E	U	T	E	S	
4	V	A	N	I	L	L	E	T	O	P		
5	A	N	I	S	O	U	V	E	R	T	E	
6	L	U	O	N	T	A	R	I	E	N		
7	A	M	A	S	E	R	S	V				
8	R	U	M	E	C	E	B	A	H	I		
9	A	C	T	E	H	E	U	R	T	E		
10	B	U	Z	U	K	I	S	A	I	N		
11	A	B	A	T	C	R	E	M	O	N	E	
12	T	A	R	E	T	S	S	E	N	E	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

annonces classées

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

Pour placer une annonce classée

(819) 564-2222

Sans frais

1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Le combo

Placez une annonce classée

3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle

et obtenez **22% de rabais***

*certaines conditions s'appliquent

Avis

Des la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première journée de parution. La Tribune se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

COMERVILLE, MAISON
plein pied, contr. 2002, 2 c.c., 11 s.b., spa, int. foyer, 2 faces, garage détaché, log. 4/1 au s-sol, loué 500\$/mois rien d'inclus. Au banne 195 000\$ Sonna, 843-9480

AU CŒUR DU VILLAGE DE LA PATRIE maison de 7 p.ces, terrain et garage. Vente rapide. Spécial 32 000\$. 819-564-6923

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)

4/1
215, 18e Avenue, rue sans issue, vue et tranquille, chauffé, eau chaude, meublé à désirer.
Tel: 566-5561

5/1 NEUF,
5 min du CHUS, libre immédiatement. Info: 349-9264

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

2 1/2, 3 1/2
LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR
2625 DU MANOIR
ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%
jour 564-4468

58 MAISONS À LOUER

SECTEUR NORD, 9 PCS
3 c.c., 2 s.b., électr. ch non inclus, stores, lave-vaiss., remise, fourna. 105\$/mois, 565-5530

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

CHEVROLET SUBURBAN
1996, 375 000 km, Diesel, 6.2 L, V8, 4x4, auto, 5 p., 1 équipe, 4 roues supplémentaires avec pneus, méc. A1, 5500\$/rég. Tel: 819-847-3270

130 MOTOS, SCOOTERS

SCOOTER SUZUKI 97
à vendre. Tel: 566-1649, 345-9028

YAMAHA ROAD STAR
Midnight 2003, 1600 C.C., 3000\$/accessoirs et plus, pneu neuf arrière, pipe 50-50. Prix réduit 829-0569 après 18 h.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 CAUSEUSES
ventes El-Ram 2755 pour une ou les 2 pour 475\$. 569-0692

MOBILIER DE CUISINE
chéne avec top laqué pour chais. Prix 300\$ rég. POÈLE À BOIS en fonte pour un coin, 175\$ rég. accessoirs compris 346-8965

244 DIVERS À VENDRE

CARABINES
Voyez les modèles de nos annonceurs dans la rubrique 188 Chasse et pêche

262 ASTROLOGIE

M. BERETE VOYANT
Médium, résouds tous vos problèmes, même les cas désespérés. Amour, retour immédiat, de votre amé chance au jeu et affaires, impuissance sexuelle, protection contre les mauvais sorts. Résultat efficace et garanti dans 3 jours. 819-349-2052

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Neufs, style carde, Libre 1er sept. 111 Orléans. 563-9777

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Près des autobus, A Lennoxville, 823-5336

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
dans immeuble de béton, près Mont Bellevue. Tel: 563-1399

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 - LUXUEUX
Refait à neuf, 2 ét. stat. prêt, retraité. Libre imm. 564-8471

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
avec cuisine, lave-vaiss., meublé. Téléphone: 566-6604

68 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

2285 MOIS, CHAUFFÉ
eau chaude, meublé (sauf c.c.), frais peint. A 5 min. UDES 565-8578, 450-293-5216

69 PHOTOGRAPHIE

POUR ÊTRE À LA PUBLICITÉ
ajoutez une illustration à votre annonce

69 PHOTOGRAPHIE

LA TRIBUNE, 564-2222

REVENDES

ASTROLOGIE TAROT
Lignes de la main et pieds. Astro BF 563-3603

REVENDES

Nécrologie



FORTIN Dolorès (Godbout)

À l'I.U.G.S. pavillon d'Youville, le 6 août 2005, est décédée madame Dolorès Godbout Fortin, à l'âge de 88 ans et 2 mois, épouse de feu Alcide Fortin, demeurant à Sherbrooke autrefois de Stoke. Madame Godbout Fortin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, Pruspect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: MERCREDI 10 août 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 12 h à 13 h 15. Funérailles, jeudi 11 août 2005 à 13 h 30 en l'église Très-Saint-Sacrement. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Madame Godbout Fortin laisse dans le deuil ses enfants: Fleurette (André Déry), Lise (Jean-Pierre Robidas), Gaétane (Yvon Boucher), Roger Filion (feu Micheline Fortin); ses petits-enfants: Daniel (Francine), Steven (Dany), Dominic (Martine), Loui, Suzie (Danny), Martin, Mélanie (Vincent), Audrey-Anne; ses 5 arrière-petits-enfants: Jean-Félix, Charles-Étienne, Ariane, William et Zavier; ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernande (feu Marcel Gamache), Clémence (feu Edmond Gamache); Marie-Anne (feu Maurice Fortin), Ephrem (feu Irène Blais), Emilien (Fernande Bégin). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Reine-Marie ainsi que tout le personnel du 4e étage de l'I.U.G.S. Pavillon d'Youville pour pour les bons soins prodigués à madame Godbout Fortin



RIENDEAU Arthur 1931 - 2005

À son domicile, le 6 août 2005, à l'âge de 74 ans, est décédé subitement Monsieur Arthur Riendeau, époux de Georgette Duquette, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: LUNDI 8 août 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et MARDI 9 août 2005 de 8 h 30 à 10 h. Le service religieux sera célébré le MARDI 9 août 2005 à 11 h en l'église St-Jean de Coaticook et de là au cimetière de Coaticook.

Outre son épouse, Monsieur Riendeau laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Réal Garon), Carmelle (Jean-Louis Tremblay), Guylaine (Daniel Poirier), France, Guy (Aude Lortie); ses petites-filles: Annie Garon (Louis Martineau), Carine Garon (Vincent Brochu); son arrière-petit-fils Jean David; ses frères Paul (Roda) et Roger (Anita); sa belle-soeur Claire Duquette Morin (feu Lorenzo Morin). Il était également le beau-frère de feu André Duquette. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

JUTRAS Roger (1928 - 2005)

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 6 août 2005, est décédé monsieur Roger Jutras, à l'âge de 77 ans, fils de feu Agénor Jutras et de feu Yvonne Gendron, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Qué.)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: MERCREDI 10 août 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 8 h 30 à 10 h 45. Funérailles, jeudi 11 août 2005 à 11 h en l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière St-Michel.

Monsieur Jutras laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Claire (feu Lucien Béllisle), L'Abbé Jean-Louis Jutras, Yvan Jutras, Pauline Jutras, Marcel Jutras (feu Gisèle Desrosiers), Jacques Jutras, Père Jean Béllisle - Rédemptoriste, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



NADEAU Rose-Anne (Lemay)

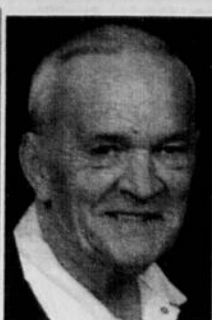
Subitement, à son domicile, le 5 août 2005, est décédée madame Rose-Anne Lemay Nadeau, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Gérard Nadeau, demeurant à Danville. Madame Lemay Nadeau repose aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège, Danville (Qc)
Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliées à la C.T.Q.

Heures de visite: MARDI 9 août 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30 ainsi que le jour des funérailles de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles: MERCREDI 10 août 2005 à 11 h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Rose-Anne Lemay Nadeau laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Marie-Paule Tremblay), Cantley; Françoise, Danville; Jacques (Michèle Férusse), Sherbrooke; Pierre (France Servant), Sherbrooke; André (Louissette Mercier), Sherbrooke; Jean-Guy (Suzanne Langlois), Trois-Lacs; Marie, Laval. Elle était également la mère de feu Soeur Thérèse, CND et de feu Suzanne, Madame Lemay Nadeau laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Guy (France), Charles (Isabelle), Patrice (Chantale), Jean-François (Nathalie), Charles, Nathalie (Robert), Jean-François, Isabelle (Stéphane), Marie-Ève (Benoît), Louis (Joanie), Marie-Andrée (Philippe), Joël, Laurie (Jonathan), Annie-Claude, Émilie. Ses 7 arrière-petits-enfants. Ses frères et ses soeurs: Soeur Cécile CND, Abbé Gérard, Abbé Marc-André, Marie-Claire (Charles Auguste Côté), Rita (feu Rosaire Bilodeau), Thérèse (Fernand Aubert), Jeanne D'Arc Lemay (feu Paul Carrier), Gabrielle (Léonard Aubert), Jean-Paul (Denise Talbot), Martial (Denise Moreau). Ses belles-soeurs et son beau-frère Lucienne Lemay (feu Raymond); Louise Nadeau (feu Georges); Frère Alphonse Nadeau, O.M.I. Madame Lemay Nadeau laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, et autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel et les résidents de la Résidence Ferland de Danville ainsi que le personnel du Centre de Santé de la MRC d'Asbestos pour les attentions portées à madame Rose-Anne Lemay Nadeau. En guise de sympathie, des dons à la paroisse Ste-Anne de Danville ainsi qu'au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos seraient appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.



DUBOIS Fernand

À son domicile, le 6 août 2005, est décédé monsieur Fernand Dubois, à l'âge de 79 ans, demeurant à Asbestos. La famille recevra la condoléances au:

Centre Funéraire Dupuis
550, 1ère Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4006
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: LUNDI 8 août 2005 de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles: MARDI 9 août 2005 à 11 h en l'église St-Isaac Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Monsieur Fernand Dubois laisse dans le deuil ses enfants: Fernande (Gilbert Slythe), Irène (Lucie Leroux), Francine (Denis Bourgeois), Chantal et Sylvio (Vera Marshall). Ses petits-enfants: Frédéric, Jean-Sébastien et Nicolas Slythe, François et Isabelle Dubois, Alexandre et Guillaume Bourgeois, Luc et Danny Woodard. Son amie Fernande Côté ainsi que son frère André (Lydia Brown) et sa soeur Germaine (Dubé) Dubois. Ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et amis.



FONTAINE Fleurette (Roy) 1919 - 2005

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 6 août 2005, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Fleurette Roy Fontaine, épouse de feu Ronald Fontaine, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la: Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: MARDI 9 août 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le MERCREDI 10 août 2005 de 8 h 30 à 10 h. Le service religieux sera célébré le MERCREDI 10 août 2005 à 10 h 30 en l'église St-Roch de Rock-Forest et de là au cimetière St-Michel.

Madame Fleurette Roy Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Lise Montigny), Normand (Carole Turgeon), Serge (Claudette Bouchard), Marielle (Jacques Fortier), France (Denis Landry), Yves (Ginette Goupil), Mario (Marleen Boulanger), Lise, Guy (Patricia Dubé), Nancy (Richard Boisclair); ses 18 petits-enfants; ses 8 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs et beaux-frères, belles-soeurs: Aimée (feu Fernand Roy), Madeleine (feu Robert Roy), Georges McConnell (feu Carmen Roy), Marthe Roy (feu Léopold Laliberté), Yvon Roy (Rita), Guy Roy (Luce), Colette Roy (feu Louis-Marie Dion), Clément Fontaine (Fernande), Françoise (feu Clovis Fontaine), Marcien Fontaine (Lucienne), Marie-Claire Fontaine (Lauréat Fauteux), Viateur Fontaine (Constance), Suzanne Fontaine (feu Henri-Paul Fauteux), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr. Gaétan Vinette ainsi que le personnel du Pavillon St-Vincent de Paul pour les bons soins prodigués à Mme Fleurette Roy Fontaine.



BEAUDOIN Lucienne (Turgeon)

À l'IUGS Pav. Argyl, le 6 août 2005, est décédée madame Lucienne Turgeon Beaudoin, à l'âge de 89 ans et 7 mois, conjointe de feu Eugène Beaudoin, demeurant à Sherbrooke. Madame Turgeon Beaudoin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
33, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-9394
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: MARDI 9 août 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Les funérailles auront lieu le MERCREDI 10 août 2005 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Madame Turgeon Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Béatrice Lambert), Lydia (feu Roger Côté), Estelle (Clément Magnan), Lucien (Marielle Dubuc), Maurice (Raymond Marcoux), Gabriel (Raymond Demers) et Daniel. Elle laisse également dans le deuil ses 20 petits-enfants: Lisette, France, Line, Luc, Pauline, Guy, Benoît, Manon, Denis, Mario, Guylaine, Alain, Chantal, Samuel, Mathieu, Louise, Guylaine, Marie-Lyne, Josée, Lucie; ses 31 arrière-petits-enfants et ses 12 arrière-arrière-petits-enfants. Ses frères Léo (feu Cécile Lareau) et Léopold ainsi que sa soeur Gertrude; son beau-frère Henri Beaudoin (Thérèse Côté). Madame Lucienne Turgeon Beaudoin laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de l'IUGS Pav. Argyl pour les bons soins prodigués à madame Turgeon Beaudoin.

Ambiance Fleuriste
Pour toutes occasions
18 KING QUEST
562-6226

Une approche humaine
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
depuis 1974
565-7646

In mémoriam

- BEAUDOIN (Mme Lucienne Turgeon) 89 ans et 7 mois, Sherbrooke
- DUBOIS (M. Fernand) 79 ans, Asbestos
- FONTAINE (Mme Fleurette Roy) 86 ans, Sherbrooke
- FORTIN (Mme Dolorès) 88 ans et 2 mois, Sherbrooke
- JUTRAS (M. Roger) 77 ans, Sherbrooke
- NADEAU (Mme Rose-Anne Lemay) 87 ans, Danville
- RIENDEAU (M. Arthur) 74 ans, Sherbrooke
- ST-HILAIRE (Mme Madeleine) 81 ans, Fleurimont

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F Une assurance-vie pour l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538

Chaque année, l'ostéoporose affecte la vie de milliers de Québécois de plus de 40 ans. Communiquez avec nous ou consultez votre médecin pour en savoir plus.
1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca
Se prendre en main est le travail de toute une vie.

Le lait prévient le cancer du sein

André Noël
MONTREAL

Les femmes préménopausées pourraient prévenir le cancer du sein de façon importante en consommant la quantité appropriée de vitamine D et de calcium - l'équivalent de deux grands verres de lait chaque jour -, suggère une étude menée au Québec.

Actuellement, moins de 30% des Canadiennes prennent la quantité recommandée de vitamine D et de calcium, soulignent les chercheurs dans la dernière livraison d'une revue médicale américaine, *Cancer Epidemiology Biomarkers & Prevention*.

Ils croient qu'il y aurait beaucoup moins de cancers du sein si les recommandations étaient suivies. Il s'agit du type de cancer le plus fréquent chez les Québécoises, et le plus mortel après le cancer du poumon. On prévoit que 5800 nouveaux cas seront diagnostiqués cette année au Québec; 1400 femmes en mourront.

Les auteurs de la recherche ont recruté 777 femmes préménopausées et 783 postménopausées dans deux cliniques de radiologie de Québec en 2001 et en 2002. Ils leur ont demandé de répondre à un questionnaire sur leurs habitudes alimentaires - en incluant la consommation de suppléments vitaminiques.

Ils ont comparé les résultats avec les

mammographies. La densité des seins était moins élevée chez les femmes préménopausées qui prenaient le plus de vitamine D et de calcium. La densité mammaire est un indicateur de plus en plus reconnu du risque de développer un cancer du sein.

«Le sein est surtout constitué de gras, qui apparaît translucide sur les mammographies, a expliqué un des auteurs de l'étude, le Dr Jacques Brisson, au cours d'un entretien avec *La Presse*. Le reste apparaît dense: il s'agit du tissu épithélial (glandulaire) et conjonctif.

«Plus la densité est élevée, plus le risque de développer un cancer est élevé, souligne le médecin, rattaché à l'Unité de recherche en santé des populations de l'hôpital Saint-Sacrement de Québec. Cette association est bien établie, même si les raisons exactes ne sont pas encore très claires.»

L'étude a montré que la consommation quotidienne de 400 unités internationales de vitamine D (un demi-litre de lait) et de 1000 milligrammes de calcium (trois quarts de litre) est liée à une réduction de 8,5% de la densité du sein.

Par comparaison, le tamoxifène réduit de 6,4% la densité mammaire au bout de quatre ans et demi chez les femmes en santé qui sont à haut risque de développer un cancer du sein. Ce médicament est prescrit par certains cliniciens comme mesure de prévention chez les femmes à haut risque. (*La Presse*)

Un cycliste québécois handicapé se fait voler à Saskatoon

Presse Canadienne
SASKATOON

Le périple d'un Québécois handicapé, qui avait entrepris de faire le tour du pays à bicyclette, a connu une fin abrupte la semaine dernière quand il s'est d'abord fait voler son vélo, puis son argent, par une personne qui avait assisté au premier délit.

Depuis, Maurice Bernier, originaire de Québec, dort à l'Armée du Salut à Saskatoon et dépend de l'aide d'inconnus pour ses déplacements.

L'homme de 52 ans est atteint d'une maladie musculaire héréditaire, une forme de dystrophie musculaire progressive qui a attaqué ses jambes. «Chaque année je perds de la force. J'ai de la difficulté à marcher maintenant, mais rouler à vélo est bon pour moi», raconte-t-il.

M. Bernier a quitté son domicile le 21 mai en direction de Montréal, puis il a bifurqué vers le nord et s'est rendu à la baie James, en Ontario. Il a poursuivi son voyage dans le nord de l'Ontario et a continué à rouler jusqu'au Manitoba pour finalement atteindre Saskatoon.

Il s'était arrêté dans un petit restaurant familial pour casser la croûte quand on lui a dérobé son vélo.

L'engin à 21 vitesses avait été légèrement modifié pour tenir compte du handicap de M. Bernier, qui touche des prestations d'invalidité du gouverne-

ment québécois. Il était muni de phares, d'un petit ordinateur sur le guidon et de sacoches accrochées aux roues avant et arrière.

Tout son équipement se trouvait dans ces sacoches - sac de couchage, tente, brûleur, nourriture, outils et vêtements, ainsi que des articles personnels comme un carnet d'adresses et son journal, dans lequel il écrivait tous les jours.

Il estime que son vélo valait au moins 800 \$.

Pour aggraver la situation, juste comme il venait de constater le vol de sa bicyclette, M. Bernier a été bousculé et dépouillé de l'argent qui se trouvait dans son portefeuille.

Il a signalé les deux vols à la police.

Malgré ses difficultés à marcher, M. Bernier s'est quand même rendu dans des magasins en pensant peut-être s'acheter un nouveau vélo et du matériel de remplacement. Mais il s'est découragé en constatant qu'il lui en coûterait 600 \$ seulement pour le vélo, sans compter le prix de tout le reste de l'équipement manquant.

M. Bernier avait prévu continuer jusqu'à Edmonton, puis se rendre à Yellowknife. Ses prochaines étapes devaient être Prince Rupert, Victoria, puis l'île de Vancouver, en Colombie-Britannique. Ensuite, a-t-il dit, il espérait pouvoir descendre jusqu'au Mexique pour y passer l'hiver. «Maintenant, j'imagine que mon voyage est fini», a-t-il commenté.

À toutes les personnes éprouvées
LaTribune
offre ses plus sincères condoléances

264 ESCORTES
1-204-212-0165
-580-0456-
FANTASIA
XXXXXXXXXXXX

24 h/24 h
DUO / COUPLES / SHOW
VOICI NOS NOUVELLES VENUES
Nina blonde, 24 ans, 34C (seul)
Myrlam 24 ans adorable 36C
Mélanie 19 ans féminine 34B
Mimi 23 ans perle noire 36D
Alexia 18 ans, sexy (jour)
et plusieurs autres
(aussi) HOMME POUR HOMME
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

580-0456
Engageons (18 ans et +)
Aussi chauffeur demandé
CLIMATISÉ

AU 7e CIEL
★★★★★
Les plus belles hôtesse
et le plus grand choix
pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Pour que vos désirs
deviennent réalité!
CLIMATISATION

562-7785
ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

DOUCE EXTASE
POUR VOUS MESSIEURS!
GRAND CHOIX D'HÔTESSES,
JEUNES FEMMES
SENSUELLES ET DESIRABLES
pour des MOMENTS de
TENDRESSE et d'APAISEMENT
DEVENIR VOUS RECEVOIR
DANS UN ENDROIT DISCRET
OU SE DÉPLACER
OU ÊTRE REÇUS

1-204-324-0021
CLIMATISATION
ENGAGEONS
823-7432

1-819-348-2884
SEDUCTION
NOUVELLES DEMOISELLES
Service exceptionnel
Pour votre plaisir à faire le bon
choix, un seul endroit.
air climatisé
18 ans et plus, 24h/24

348-2884
ENGAGEONS
1-819-829-3017

DISCRETION
Nouvelles hôtesse
Séduisantes - tendres -
charmeuses
18 ans et +
air climatisé
Engageons
829-3017

266 MESSAGES
ANI MASSAGE, REIKI
Ton amie Jane B. t.c. 820-2635

266 MESSAGES
10H A.M. À 11H P.M. 7 JRS/7
JOLIES, SENSUELLES
VOUS REÇOIVENT
TEL: 823-2218

CLIMATISÉ
★ EXPÉRIENCE UNIQUE ★
relaxation totale, massage japonais
énergétique.
De 9h à 21h: 819-348-0009

★ MARILOU ★
Massage sensuel en toute discrétion
Tel: 562-3757

MASSAGE POUR GAI / BI
Pascal - 564-9899

MASSAGE SUÉDOIS
et Californien. André: 346-8766

MASSO GINETTE
Tel: 846-3907, lun. au ven.
SPECIAL MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

TU ES UNIQUE!
Pense à toi. Vue sur l'eau
Liane: 573-5297

310 TRAVAUX DOMESTIQUES
ENTRETIEN MÉNAGER
À domicile. Section Nord, Rock
Forest et St-Elie. 12h-18h
Demandeur Vicki: 348-1640

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT
AU DÉMÉNAGEMENT SECUR
SPECIAL ADULT
Réservez vite! Tel: 822-2440

318 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
cèdres en boule, cèdres pour
haies, tours, livrés ou posés,
murets, patios, estimation gratuite.
Robert Demers: 563-5946

BEAUX CÈDRES À VENDRE
3 à 4 pi: 3,50\$, 4 à 6 pi: 4,50\$,
6 à 9 pi: 7\$. Tel: 843-3642

MONSIEUR CÈDRE
Taille de haies de cèdres. 374-4691

320 SERVICES DIVERS
ABATAGE
de poulet, dinde, canard, oie, lapin.
Congélation rapide disponible.
Rendez-vous: 562-6629

★ BUCHERON À VOTRE SERVICE ★
Je scierais et fendrais votre bois
de chauffage et autre travail de
bois. Marco: 847-1788, 345-9051
air climatisé

★ COUPE HAIES DE CÈDRE ★
Peinture, nettoyage vitres. 10 ans
d'expérience. François: 348-1640

★ PEINTRE-PLÂTRIER ★
Joint, peinture, pose gypse, stucco.
Yvan: 565-0175-879-7882

RESTAURATION DE BÉTON
remise à neuf de balcons-escaliers-
poutres-finition de solage,
etc. Stuc, acryl, crépit, ciment
polym., ent. spéc. 823-1421

★ SERVICE DE CONTENEUR ★
f. sem., mois. Transport léger, lo.
cal. longue distance dont auto. Ré.
masse vieilles autos. 572-5837

336 OCCASION D'AFFAIRES
PRÊTS ET SUBVENTIONS DES
gouvernements pour votre
petite entreprise existante ou
nouvelle. 1-800-417-2992

348 APPAREILS ORTHOPÉDIQUES
LIT AJUSTABLE
comme neuf. Tel: 562-5250

350 SANTÉ
SPA + MASSAGE: 75\$
Maigrir et mieux se sentir!
Produits USANA. 842-4601

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE
★ ACCOUREZ-VOUS DU TEMPS ★
1 heure de massage
Tel: 571-7067

BIENVENUE À MA CLINIQUE
Massage (suedois), Reiki 2. Non
sexuel. Sur rendez-vous.
Eric: 432-9409

★ MASSAGE DÉTENTE ★
thérapeutique, musculaire, tendri-
le, acupunct. Réju. 823-9217

Stewart Hopps honoré par Memphrémagog conservation

L'octogénaire se bat pour la préservation des milieux humides

Jean-François Gagnon
MAGOG

L'organisme Memphrémagog conservation inc. (MCI) ne pouvait probablement trouver meilleure personne à honorer que l'environnementaliste octogénaire Stewart Hopps en remettant pour la première fois son nouveau prix commémoratif MCI Gordon Kohl.

Déjà décoré de l'Ordre du Canada et récipiendaire de plusieurs prix, le Magogois de 86 ans est effectivement presque devenu une légende vivante dans le secteur de l'environnement dans la région de Magog.

«Ce prix est attribué à une personne ayant contribué de façon exceptionnelle à la protection de l'environnement pour le bénéfice des générations futures», a indiqué le vice-président de Memphrémagog conservation, Donald Fisher, au moment de la remise du prix, samedi dernier.

«Je ne savais même pas qu'ils avaient créé ce prix, confesse Stewart Hopps, qui a été parmi les premiers à joindre le MCI au cours des années 1960. C'est un des plus beaux honneurs qu'on m'a faits durant ma vie parce qu'il est remis en mémoire de mon ami Gordon Kohl, qui a été un

modèle pour moi.»

Aujourd'hui décédé, celui qui a donné son nom au nouveau prix commémoratif a été l'un des fondateurs du MCI. Il a oeuvré en compagnie de M. Hopps à la préservation de l'environnement autour du lac Memphrémagog.

Longtemps associé de près au MCI, Stewart Hopps a mis sur pied un nouvel organisme au début des années 1990. Nommé Marécages Memphrémagog, celui-ci protège et restaure des terres humides.

«Les gens commencent à se préoccuper des milieux humides tranquillement, reconnaît le récipiendaire du nouveau prix. Mais il était vraiment temps. Ils sont importants à différents niveaux.»

L'étude sera complétée

Lors de son assemblée générale annuelle, qui s'est déroulée samedi, le MCI a par ailleurs annoncé que l'étude portant sur la santé du lac Memphrémagog, qu'il avait amorcée l'an dernier, sera complétée au cours des prochaines semaines.

Au terme de plusieurs semaines de négociations avec les autorités du Vermont et de Washington, le MCI a enfin réussi à obtenir toutes les autorisations nécessaires pour que ses

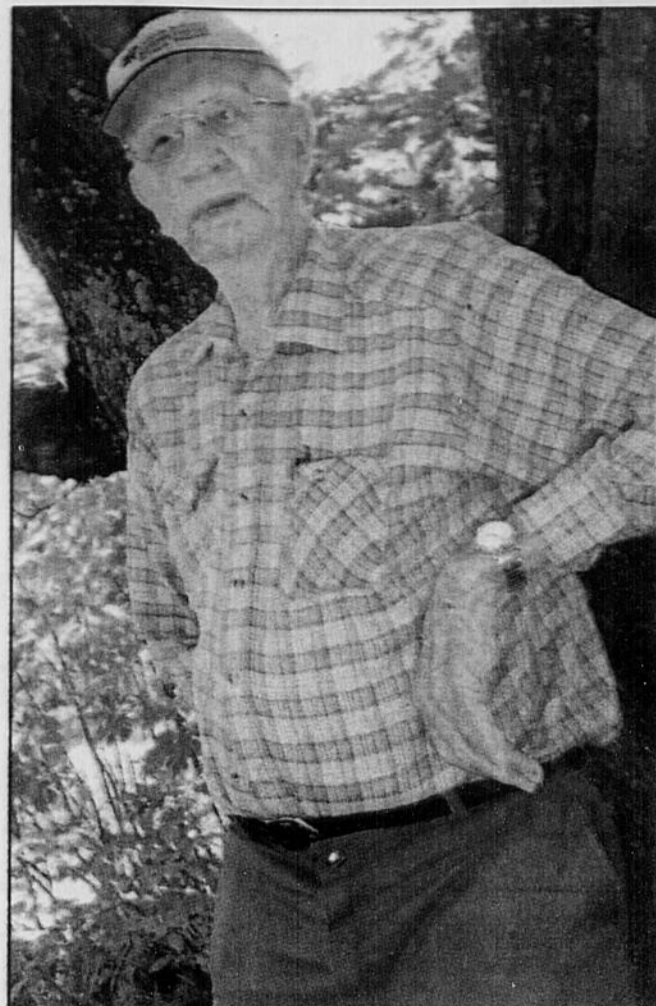
quatre plongeurs sous-marins puissent longer les berges de la portion américaine du lac Memphrémagog tout en colligeant diverses données.

«L'État du Vermont s'est engagé à fournir 14 000 \$ des 21 000 \$ qui seront nécessaires pour poursuivre cette étude concernant principalement la flore aquatique du Memphrémagog», révèle Donald Fisher, tout en s'avouant très heureux de la tournure des événements.

La première portion de cette étude a été présentée à la communauté estrienne le printemps dernier. Elle a été réalisée avec la collaboration de l'organisme RAPPEL. Son coût s'élevait à 60 000 \$.

Outre la réalisation de cette étude, le MCI a l'intention d'accentuer la pression pour que le gouvernement du Canada réclame officiellement l'intervention de la Commission mixte internationale sur les eaux limitrophes dans le dossier du site d'enfouissement de Coventry au Vermont.

«On ne veut pas que ce site d'enfouissement obtienne la possibilité d'entreprendre de nouvelles phases de développement après celle qu'il compte réaliser prochainement», mentionne la nouvelle présidente de MCI, Gisèle Lacasse-Benoit.



La Tribune, Jean-François Gagnon

Stewart Hopps est le premier récipiendaire du prix commémoratif MCI Gordon Kohl.



LES JOURS RALLYE SUZUKI DE L'ÉTÉ



Transmission automatique et climatiseur inclus

SUZUKI SWIFT+ 5 TA 2005
AM/FM/CD avec lecteur MP3 (6 haut-parleurs), alarme antivol, phares antibrouillard, glaces/serrures électriques, téléverrouillage, de l'espace pour 5, deux coussins gonflables, 103 ch, consommation : ville 9 L/100 km (31 MPG) – route 6,4 L/100 km (44 MPG)*, assistance routière 5 ans kilométrage illimité, un plein d'essence inclus.

Gagnante du championnat canadien de rallye – catégorie P2

Achat au comptant
13 995 \$*



2005 SUZUKI AERIO SE
Édition Spéciale inclut : climatiseur, transmission automatique, rétroviseurs/glaces à commande électrique, coussins gonflables perfectionnés (conducteur et passager avant), coussins gonflables latéraux (conducteur et passager avant), protèges-moquettes, puissant moteur de 155 ch, lecteur AM/FM/CD à 6 haut-parleurs + commandes audio montées sur le volant, prise d'alimentation, de l'espace pour 5, assistance routière 5 ans kilométrage illimité, un plein d'essence inclus.

Meilleure cote aux tests de collision – IIHS*

Achat au comptant
14 995 \$*



SUZUKI AERIO BERLINE TA 2005
Freins ABS, transmission automatique, glaces/serrures/rétroviseurs (chauffants) à réglage électrique, coussins gonflables perfectionnés (conducteur et passager avant), coussins gonflables latéraux (conducteur et passager avant), climatisation automatique, puissant moteur de 155 ch, lecteur AM/FM/CD avec 6 haut-parleurs et commandes audio montées sur le volant, régulateur de vitesse, téléverrouillage avec fonction d'urgence, prise d'alimentation, de l'espace pour 5, siège du conducteur à hauteur réglable, volant inclinable, protèges-moquettes, un plein d'essence inclus.

Meilleure cote aux tests de collision – IIHS*

Achat au comptant
15 995 \$*

CHACUN TROUVE SA SUZUKI OFFRE VALABLE POUR UNE DURÉE LIMITÉE.

L'été chaud alimente le débat sur le réchauffement

Presse Canadienne
OTTAWA

L'été 2005 fournit de l'eau au moulin des débats sur la réalité des changements climatiques.

La majeure partie du centre du pays connaît une vague de chaleur qui fracasse les records et fait exploser la demande d'énergie sous forme de climatisation.

Jusqu'à présent, Montréal a connu cet été 22 jours de plus de 30 degrés Celsius, comparativement à une moyenne de sept ou huit par été.

Le sud de l'Ontario a été le plus touché par la chaleur intense. Toronto a déjà enregistré 39 jours où la température a excédé 30 C, soit trois fois la moyenne des 30 dernières années pour tout l'été, selon Statistique Canada. À Winnipeg, on a dû supporter jusqu'à présent 16 jours de canicule, contre 13 en moyenne pour tout l'été.

«De plusieurs façons, c'est un avant-goût, une répétition de ce que nous pourrions voir plus souvent», commente le climatologue David Phillips, du ministère fédéral de l'Environnement, en parlant des projections de l'effet des gaz à effet de serre.

Outre la canicule, il y a le smog.

Jusqu'à présent, cet été, le ministère ontarien de l'Environnement a enregistré 45 jours où le smog a dépassé les limites acceptables pour la santé — un record. Le smog est souvent lié à la chaleur, affirme David Yap, un scientifique à l'emploi du ministère.

Pour le climatologue Andrew Weaver, de l'Université de Victoria, nous n'avons encore rien vu. Les projections de ce qui est susceptible de se produire au cours de ce siècle feraient paraître les derniers événements comme des incidents mineurs, dit-il.

Les modèles

Selon John Bennett, du Sierra Club, la météo au pays — non seulement la canicule au centre mais les sécheresses, les pluies torrentielles et les inondations dans d'autres régions — est conforme à ce que les modèles informatiques prévoient.

Il y a aussi les enjeux géopolitiques que le réchauffement de la planète mettra en relief — comme la souveraineté dans l'Arctique. Certaines rumeurs veulent que ce soit la raison de l'intérêt soudain des Danois pour l'île Hans, située entre le Groenland et le Canada.

De plus, depuis des années, des experts préviennent que la souveraineté du Canada sur ce passage sera probablement contestée à mesure que les glaces fondront. Le trajet empruntant le passage du Nord-Ouest entre Tokyo et Londres serait de 40 pour cent plus court que le trajet empruntant le canal de Panama.

Ni les États-Unis ni la Communauté européenne ne reconnaissent la souveraineté canadienne sur le passage du Nord-Ouest.

Trouvée morte au pied d'une falaise à Québec

Presse Canadienne
QUÉBEC

Le corps d'une femme d'une quarantaine d'années a été retrouvé hier matin au pied d'une falaise, à Québec, mais la police enquête pour déterminer si la dame est tombée accidentellement, si on l'a poussée ou encore si elle a voulu mettre fin à ses jours.

Un cycliste a découvert le cadavre, vers 9h15 hier. Le corps gisait entre le pied de la falaise et le muret de béton qui borde la chaussée du boulevard Champlain, non loin de la côte Gilmore. La femme aurait dévalé la paroi rocheuse depuis le haut. Le corps s'y trouvait depuis quatre ou cinq heures, estime le Service de police de la Ville de Québec.


Selon les premières observations, le corps ne semblait pas présenter de marques de violence autres que celles pouvant être attribuables à la chute de quelque 150 pieds, a indiqué la porte-parole de la police, Lise Taschereau. Un examen plus approfondi devrait confirmer que les blessures n'ont pas été causées par arme blanche ou par balles. L'autopsie qui sera pratiquée dans les prochains jours permettra d'éclaircir les circonstances du décès.

L'identité de la victime est toujours inconnue.

Vous serez encore plus étonné en visitant votre concessionnaire Suzuki ou le [suzuki.ca](http://www.suzuki.ca)

SHERBROOKE SUZUKI - ROCK FOREST (819) 340-1200

CONCEPT SUZUKI - GRANBY (450) 372-2007



SUZUKI

*L'offre « Prix d'achat au comptant » pour toutes les Suzuki Swift+ 5 TA 2005/Suzuki Aerio SE 2005/Suzuki Aerio berlina TA 2005 neuves inclut des rabais ou autres incitatifs disponibles uniquement si le client choisit l'offre de « Prix d'achat au comptant » et ne peut être combinée à aucune autre offre. Le « Prix d'achat au comptant » n'inclut pas les frais de transport et de préparation (995 \$). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres de « Prix d'achat au comptant » n'incluent pas les frais d'immatriculation, d'assurances, d'acquisition, d'administration, d'enregistrement RDPRM ou toutes taxes applicables. Les diplômés récents de niveau collégial ou universitaire peuvent être admissibles à un rabais pouvant atteindre 750 \$ sur certains modèles. Ces offres sont d'une durée limitée et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration. *D'après les cotes du Guide de consommation de carburant 2005 publié par Ressources naturelles Canada pour la Swift+ TM. La Suzuki Aerio 2005 a obtenu la marque de sécurité la plus élevée par l'IIHS pour l'essai de choc frontal décalé à 64 km/h.